作词：伊那村さちこ

作曲：Yoshi

もうすぐ待ち合わせの時間がやってくる

再过不久就到约会的时间了

水玉の空模様 白に変わるかな

水珠欲雨的天空将要化为雪白一片

最高のシチュエーション作れるこんな季節に

以无可媲美的场景点缀这个季节

ラストシーン決めている あと必要なのは貴方

我心目中的最后一幕 你是不可或缺的

12月 街中の色が変わるから

12月城镇的色彩发生变化

不安と期待さえも溶け込んでゆくよ

不安连同期待也融入氛围当中

今日がchance つかまえて足を止めて待ってるから

今天就是机会 挽留住我 我会为你驻足停留

そんなdream ずっとずっと思い描いてきたの

那样的美梦 一直一直是我梦寐以求的

二人で祝おう 神さまのBirthday

神明大人的生日 两人共同欢庆吧

特別だよ誰だって主役になれるから

每个人都是独一无二的 谁都会成为主角

耳をすまそう 聞こえるよring a bell

竖起耳朵 倾听唤起的铃声

いつもよりも少しだけフザけないでいてよね

比起平时给我稍微严肃一点啊

いつも教会なんて興味ないくせに

虽然往常对教会没什么兴趣

調子いいね、賛美歌をくちずさんでいる

但其旋律和赞美歌不也很优美吗？

今日がchance 透明のベールかぶって待っている

今天就是机会 等待你掀开透明的面纱

こんなdream 気付いたらまっすぐな笑顔みせて

那样的美梦 有所注意的话 肯定会露出率直的笑容

雨がやんだら 始まるよsilent night

当雨停之时 平安夜便即刻降临

白い絵の具ぜんぶ使ってぬりかえる明日も

明天也会被画具染成白雪皑皑

祈ってみよう これからのhistory

一起祈祷我们未来的历史

叶えられるきっときっと あたたかい冬になれ

一定一定会梦想成真 让冬天充满温暖

二人で祝おう 神さまのBirthday

神明大人的生日 两人共同欢庆吧

特別だよ誰だって主役になれるから

每个人都是独一无二的 谁都会成为主角

耳をすまそう 聞こえるよring a bell

竖起耳朵 倾听唤起的铃声

いつもよりも少しだけフザけないでいてよね

比起平时给我稍微严肃一点啊

雨がやんだら 始まるよsilent night

当雨停之时 平安夜便即刻降临

白い絵の具ぜんぶ使ってぬりかえる明日も

明天也会被画具染成白雪皑皑

祈ってみよう これからのhistory

一起祈祷我们未来的历史

叶えられるきっときっと あたたかい冬になれ

一定一定会梦想成真 让冬天充满温暖